

SI 276

ANDHRA PATRIKA DAILY.

వ ర ది న ము వ ర క టి ం వ ర బ డు ను



Post Box No. 212.

Telephone No. 2544.



నమస్కారము

పత్రికావారము తిరుగుబాటు
నెల 1-కి రు. 2 మాత్రము.

మోహనీ తైలము

ఈ మోహనీ తైలము సీసా 1-0.12-0
ప్రస్తుతము వాడుకలో ఉన్నది.

ఇది మనవర్తమానము తేలు...
ఇది మనవర్తమానము తేలు...
ఇది మనవర్తమానము తేలు...

అమృతాంజనము

కొంబాయి - పదరాసు

సంపుటము ౧౯
Vol. 19

మొదటిపుటము 1932-వ సం. ఏప్రిల్ నెల 1-వ తేది శుక్రవారము
(రజతోత్సవినామనంతరం ఫాల్గుణమాస ౭-వంశ వకాదశి)
MAKRAS, FRIDAY 1st APRIL 1932.

సంచిక ౧
No. 1

అమృతాంజనము
అన్ని విధములగు నొప్పులకు
నంజీవివంటిది
తలనొప్పుల మాన్యును. వాయువుబొట్టు
బావును. పాక్ష్యపునొప్పుల బారదోలును.
బొట్టు బోగొట్టును. జెనుకుల భేదించును.
వాపుల రూపుమాపును. దగ్గును తగ్గించును.
దురదను తొలగించును.
ఈ మందును రుద్దగానే చెయ్యట పట్టుట
వలన కఠినమందలి దుష్పదార్థములను తొల
గించును. నొప్పుల తగ్గించును. విదేశములో
నూడ వాడుచున్నారు.



గొప్పగొప్పవారిచే
వేలకువేలు యోగ్యతా
వత్తములు పొందియున్నది
పంచభాష చీటి చూచి కొను
మోనము గలంగడు.
ప్రతియింట ముఖ్యముగా నుండదగినది
అమృతాంజనం డిపో
6-7, తంజు శ్రీనిధి, మద్రాసు.
109, ఫోటో, ఫోటో - బొంబాయి.

నెల...
దివసాత్రిక చాదా...
వారపత్రిక...
చందాదారులు కానివారికి 2
సంచికల సంపుటకు తపాల
ఖర్చులు ప్రతి 1-కి 0
భారతి
సచిత్రమాసపత్రిక
సంవత్సర చందా 60
అర్ధసంవత్సర చందా 30
వివిధతర 08

తేలుమందు
నెల సీసా 1 కి రు. 0.8-0
వి. పి. నవా 0.12-0
తేలుకాటునల అపాయము లేని
గాని విశేష బాధ గలదు. తేలుకాటునల
విషము నెత్తురులో ప్రవేశించును. బా
రములవంట పెద్దనరుదుగనంబెల్లగు
ప్రాంతలందును, కుటీనహితును ఇంద్ర
రువంట చేసిన, బాదతగ్గును. ఈ ప్రాంత
ము నశింపకులు వరికించిరి. ఇది చిగున
మాటు గలిగి నీటివలె నుండును. చెడు
దురుగుగాన రుద్దుచున్నచో గల నీసా-
మందు పోయబడినది. కుటీనహితు కొం
చెను మందు పోసిన, బాధ మాన్యు
ను. మందు గలిగియున్న, కాచు
బాధవడక ఇతరులకు పుణ్యము గట్టుకొ
వచ్చును. ప్రతియింట నుండదగినది.
అమృతాంజనము డిపో
బొంబాయి మద్రాసు

మహారాజు
భయము లేదు!
కైవారో పనిలేదు!
మహారాజు గల మా మలేరియా మార్కెట్ మనస్సులకు అనే చరిత్రమైనను మంత్రించి
నట్లు పనిచేయును. కైవారో పనిలేదు. పాపములు చెరలేదు. బిష్మూల్ తోనే జ్వరమునిర్మూలము.
మూడు మాత్రంకంటే వాడ నక్కరలేదు. ఎంతకాలమునా జీర్ణించిన చరిత్రమైనను శరీరము
దును. వెల ౨౦ మాత్రము రు. ౧-౦-౦.

భారతదేశపు ప్రఖ్యాతిగలన అగరువత్తి ఫ్యాక్టరీ
పూర్తిగా పరిమళము చేయబడిన మా మోరకము అగరువత్తి...
తయారుకాబడి, ప్రతిచోటను మాడ వాటి శ్రేష్ఠతనుగూడ, మనాధుకు మంచిచేయుచున్నది.
లోకప్రఖ్యాతిగల మారకములే కొనుటకు నిశ్చయముగల అంబాబత్తి, పునగుబత్తి, సదా
నంపత్తి, పన్నీరుబత్తి, పన్నీరబత్తి, కన్నానబత్తి, జవ్వనబత్తి, మున్నగు రకములు గలవు. అంద
రికి నీలగుబట్టి ప్రతిరకములూ నానావిధములైనవి గలవు. తేలు 1-కి రు. 12, 8, 2, 1-12-0,
1-8-0, 1-4-0, 1-0-0, 0-12-0, 0-8-0, 0-4-0, ధరలు గలవు. పూర్తి వివరములు
యన్. అల్బర్ట్ ఫూక్ అందు నన్ను నానావిధములైనవి బయటయున్న గొప్పరకము
అగరువత్తిలనుగూడ నేర్చుకొనుటకు.

3 గడియారములు ఉచితము!!
పుష్పవన మెచ్చట నున్నది?
ఓటో మ స్కా బీ సీ సామె!
చేతిగట్టిన ఒకటి రెండుమగ్గలు ఓటో మస్కాబీ చరిత్ర అది
విముక్తి, వనము రుచిగలదు. ప్రతిమొకరుగూడ తమ రుచిమోగించినదే
నెంటు యని అడుగుగలరు. శీలము, శుభ సంకల్పనలనుండి కాపాడు
గలదు. ప్రతి ఒకటికీ ఖరీదు రు. 0-8-0 8 నీలము ఒకరకము
కొనుటార్థం ఒక నిజమైన "శీల్" తయారైన, రైల్వేకాకేవాచ్, ఉచితము
లేక ఒకటి రకము ముఖ్యమైనవిగాను ఎంతయు, ఫ్యాక్షన్, ఆడ్
PERFUMERY WORKS,
109, CALCUTTA

- నూతన సమాకార భీమా ప్రణాళిక -
ది సౌత్ ఇండియా కో-ఆపరేటివ్ ఇన్ సూరెన్స్
సొసైటీ, లిమిటెడ్, ఎస్టబ్లిష్డ్, మద్రాసు.
(కో-ఆపరేటివ్ సొసైటీల అక్టోబరు రిజిస్టరు చేయబడినది)
లైఫ్ ఇన్సూరెన్స్ పాలీసీ దరఖాస్తులు రు. 100 మొదలు రు. 5,000 వరకును,
మరయు
ప్రియమురేట్లు, మధ్యతరగతివారికి, బీదవాళ్లకు
సహిత ముపయోగపడుటలు కలవు.
ఈ సంఘము ప్రధానముగా సహకారసంస్థల ద్వారా వ్యాపారము నిర్వహించును. మరియు
కొలదిమంది గౌరవనీయులకు పనికలిపి గౌరవములుగాడ తీసుకొనుచున్నది.
వేమవచ్చు రామదాసువంతులు, ప్రెసిడెంటు
ఇతర డైరెక్టరులు:-
(1) రామమూర్తి టి. ఎ. రామలింగమెట్టిచూర్ కోయంబూరు.
(2) రామమూర్తి టి. ఎ. రంగనాథాచారియర్, తెజవాడ.
(3) శ్రీమంత నరసింహదేవర సత్యనారాయణ, గూడ్యగోదావరి.
(4) " వి. వెంకటసుబ్బయ్య, మదరాసు.
(5) " ఎస్. కె. యజ్ఞనారాయణయ్య, మదరాసు.
(6) " వి. సి. రంగస్వామి, మదరాసు.
పూర్తివివరములను, ఏజెన్సీ డివిజనులకు, ట్రెండింగ్ కార్యము:-
వి. వెంకటచలం, ఎమ్. వీ. ఎల్. కార్యదర్శి.

చాళ్యపు వెంకటాచల పండితులవారి ఆయుర్వేదీయ సిద్ధాంతములు
హిందూమయహార కస్తూరిమలత్రయ
ఈమూలము ప్రతిదినము తాంటాలముతోగాని, విడివిడిగాగాని 1-2 ను ఉపయోగించుచు వచ్చిన
యెడల, నొరు చాలానేపు నువాసనగా నుండి, కఠినరసాహారముల శీర్షమై, అంటువ్యాధులుచేరక, రక్త
ము దోషరహితమై వృద్ధియగును. పిల్లలుమొదలు మునునలివారి వరకును శిశువు, జలుము, దగ్గు, గోరూ, చలిజ్వరము, జ్వరము, అగ్నిమాంద్రము, శీతవాతబాధ, మలబద్ధము మున్నగు ఇంక అనేకవ్యాధులు పరిశ
రమగును వ్యాధియము చేసిన వరకాకములేని శ్రీమంతులవారి సిద్ధాంతము 800 మాత్రల సీసా 1-కి 4 ఆ
శీరమునకు మొదలుగల మంచి బలకారి. విద్యాభి
సారములకు కావలసినవారలకు సంగీతముగల
ప్రాంతాన్నికాదును. 25 గోలల మోడ్రం రు. 1.
మద్రాసులో ఏజెంటు:-

మహారాజు ముంగిని పూర్వక
మూలకాశి ఫలింబన దివి తేలునది
లకు కొన నలవాటు బద్ధ మందగును లిం
చుగ గలరు. అనేకుమారులను గంధశా
కు చున్న మానవంతకునుమారకము
కు 10 లు. కేటాసు వురికం.
శీరనముదం ఆయుర్వేద ఫార్మసీ,
నమ్మలూరు (కర్ణాటక) ఫోన్ ౨౫,
పశ్చిమగోదావరి జిల్లా.

అభిరక్తము
అమృతము కంటికి. దీని సేవనలన ప్రతి
మాము, దగ్గు, క్షయ నివారణమును, విద్యవృద్ధిని
కలిగించును. మాత్రమునందుడు శ్రద్ధగలవారు
మగును. ప్రకముముగా 800 పుటములు వడినది.
5 కు 1 కి రు. 5/-
ఆర్డరసాయనశాల, ముత్తూరు (కృష్ణా)

కావలెను
అశ్వత్థానవంశం దిలకొనిన బ్రాహ్మణ
మలను అనుభవించు అన్ని రకాల
వీటిట్లు కావలెను. ముందరగాను ఈయ
బద్ధను వివరములకు రికార్డు లెవాలికి
వెంటనే ప్రార్థించు. ఇచ్చిన బహుమతి
నెలకు 25 రూ. తీరగల, కానిగోపాటి
రూ. 250 ఇచ్చునవారే ప్రార్థించును.
మద్రాసు

సురాజ్ సెల్
వారి ప్రొద్దుమైద సీసా కమలములు
313 ఎస్.ఎస్.ఎస్. ప్రాసు.
ఇందు: రాక్ ఫాస్ఫేట్, హిమనాఫ్టి.
లక్ష్మీ చంద్రులు
6 శ్రేష్ఠ ప్రాసీ పిల్లల పంపిన కరక
పాత్ర ముఖ్యమైన ఫలితము ప్రాసీ పిల్ల
కు కలిపి రు. 1-5-0 వా కి పంపుచును.
ఫలితం నెలవారికి రు. 1-5-0.
9. వరసాగి తోగిలము, కాకినాడ.
కామన్ వెల్లు ఎస్టాబ్లిష్మెంట్ కంపెనీ
లిమిటెడ్.

పాలనుగంధితేయ్యము
పూసేపాము, పేసాపాదలు, పచ్చలు, చర్మ
గము, శీర్షావ్యాధులు మొదలగువాటికి రూ
ము. 20 కులకు రు. 1-4-0.
చార్జీ వేలు. 2 గాల్ఫుల కాండు.
5. అందుకో, ఆయుర్వేదగ్రంథములను,
వరి చే పిల్లలనుగట్టె.

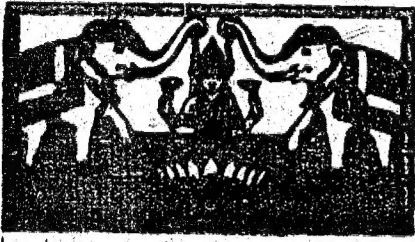
మద్రాసు ఆర్థిక
ఆర్థిక ఆంధ్ర
అమృతము 4 రూ. 1/-
మిసాకులు, రివాల్వరులు, కాల్పినిలు,
వాకించు వగైరాలు గలవు.
సుఖ్యవత్తులమునందు తయారు
ము.

సంతానం పుట్టుకుండా 10-1
'కాంట్రాస్టెన్' ఒక్కటే
సుఖమైన సురక్షితము
16 మాత్రములము 1-12-0
మొదలుగు ఇతర వివరములకు
వి. మధురారావు, 150 బ్రాడ్వే, బ్రాహ్మణ
సోదర వర్మ
ది సోదర వర్మ వర్మ వర్మ
వివరములకు వర్మ వర్మ వర్మ

వార్తావళి

జేతనవార్తలు

- తెంగాలలో రెండున్నేళ్ల కుటుంబం 6
- కాశీలో శ్రీ సత్యగ్రహణ ఆనంద నిందిత పోలీసువారి ఉద్వేగములు 5
- అధియనుకమిటీ రాక సందర్భమున లాహోరులో 20 ఆరేళ్లు 6
- కొప్పరపు కవులలో నొకరు చనిపోయి 8
- భారతరాజనయతలో ఆంగ్లేయుల రహస్య తేలునుగూర్చి ప్రశ్నలు, అడ్డర్జు మెంటుతీర్మానము 2
- విదేశవాస్తవము 5
- జట్టావాదభక్త విధానము ఆశ్చర్యనికరము 5
- స్థానికవాస్తవము 6



ఆంధ్రపత్రిక

1932 సం. ఏప్రిల్ నెల 1-వ తేది శుక్రవారము

యూరపియనుల రహస్య లేఖ

యూరపియనుల రహస్య లేఖ గూర్చి భారతరాజనయతలో నడుగబడిన ప్రశ్నల జాబితా, భారతీయజాతియును నిరంధింతుల కెంతకుట్ర పన్నబడుచున్నదో గ్రహించువీలుగను. ఈ లేఖలోని సంగతులు నిజమగుచో, కాంగ్రెసును అణగదొక్కటకు జేసిన యత్నములు, ఉద్దేశ్యరహితములు గావనియు, ప్రజల స్వపరిపాలనాయము నిరంధించు తలంపు దీనియందు గలవనియు, విదితము గాగలదు. ఈ సందర్భమున నర్ జాబ్బి రీసీగారు చెప్పిన జవాబులు ఆకునకందని పోకనుపొందనివి నున్నవి. తమకు వినగలియు స్పష్టముగ తెలియదని, రీసీగారు జవాబుచెప్పి గాని, వీరి జవాబులతో కాననభ్యులు తృప్తికెందలేదని స్పష్టమయినది. ఈ కారణముచే సీతారామరాజుగారు అడ్డర్జుమెంటు తీర్మానమును ప్రతిపాదించెదమని కూడ, నోటిను నిచ్చిరి. లాల్-చంద్ నవలరాయిగారు రడిగిన ప్రశ్నల ననుసరించి, యూరపియనుల రహస్య లేఖ ట్రిబ్యూను ప్రతికలో ప్రచురింపబడెను. తామును ఈ లేఖను ప్రతికలలో చూచితిమని రీసీగారు రంగీకరించి గాని, తమకు పేరునమాచారము తెలియలేదని, తెలిపిరి. మిగుల నష్టపాతు వగు యిట్టి ప్రకటనము వెలువడినపుడు, ప్రభుత్వము వారు యూరపియను ప్రముఖులతో సుప్రతింది, సంతానత్యములను గ్రహించుట ధర్మమై యుండును.

కాంగ్రెసు కుట్రగూర్చి తేదీకీర్తితో విచారణ నలుపుచున్న రీసీగారు, అధికారులు యూరపియనుల కుట్రగూర్చి కూడ విచారణలనెరిపి, నిజమును గ్రహించియుండవలసింది. ప్రభుత్వమువారు, చెప్పినజవాబు జూచిన, ప్రజలలో విభేదముగ విశ్వాసము గురురజాలదు. రహస్య లేఖ ప్రకారము, అల్పసంఖ్యకులతో జేరి, మితవాదులను తమలో జేర్చి కొని, అధికారులు హిందూజాతీయులకు సంపూర్ణ జాత్యంతర్యం లభించుకుండజేయుటకు

ఎత్తువన్నిరనియు, కాంగ్రెసు నణచివేచుటకు కారణము ఇట్టి ఎత్తుకు భంగము కలుగకుండుటకే యనియు, ముందుగ రాష్ట్రములందు సంస్కరణములను ప్రవేశపెట్టి కేంద్రసామమునందు జాత్యంతరీమూర్త ప్రవేశపెట్టకుండుటయే ముఖ్యోద్దేశ్యమనియు, కాండకుట్రులు సమావేశమునకు వెడలిన యూరపియను ప్రతినిధి యగు జెంథాలుగారు రీప్రకటనను తయారుజేసి, అందరకును పంపిరియు, ఊహించవలసివచ్చును. ఇట్టి లేఖ పంపబడెనా లేదా? ప్రభుత్వమువారి లింగలి: ఆరోపణలను బహిరంగముగ నిరాకరించుచు ప్రకటన గావించెదరా? అటుల ప్రకటన గావించనిచో ఏలగావించు? ప్రకటనలోని ఆరోపణలు నిజమగుచో, ఇంకను కాండకుట్రులు కమిటీల తంతును విశేషవ్యయముతో నేల గావించవలయును? ఇట్టి ప్రశ్నలు లాల్-చంద్ గారిచే నడుగబడగ, తమ కేమియు తెలియదని మూత్రము రీసీగారు ప్రత్యుత్తర మిచ్చిరి.

ఇదివరకు తెలియనిచో, ఇకముందయును తెలిసికొందురా? ఈ ప్రశ్నను చేపట్టక తప్పదు. భారతరాజనయతలో బహిరంగముగ ప్రశ్నలడుగబడినపుడు, ఇట్టి ఆరోపణలు ప్రజాజీవమునకు పడద్రవము గలిగించునవిగ నున్నపుడు, వీనినిగూర్చి విచారింపి సత్యమును ప్రకటించుట, ప్రభుత్వమువారి కనీసధర్మమగుచున్నది. కాని, వ్యక్తులచే రోపంపిన లేఖలగూర్చి సమాధానము జెప్పటకు ప్రభుత్వమువారు జాత్యంతరహింసరని, రీసీగారు పలికిరిగాని, యూరపియను లేఖను ఎవరో జాత్యంతర లేఖ వ్యక్తుల లేఖయని తెలుపుటకు వీలులేదు. సామాన్యముగ యూరపియనులు ఎటుల తీర్మానించి న, పరిపాలన వ్యవహారములటుల నడచుచున్నవి. యూరపియనులు నిర్బంధములను కోరగనే, అవి వెంటనే కొనసాగునను నభిప్రాయము జనసామాన్యమున వ్యాపించియున్నది. ఇంతియగాక యూరపియను సంఘసభలలో యూరపియను ప్రముఖు లొకవంకను, ప్రభుత్వ సభ్యులింకొకవంకను, కాంగ్రెసును నిరసించుచు, నిర్బంధములను పట్టదలతో నమర్చించుట సామాన్య మగుచున్నది. ఇట్టి స్థితిలో భారతీయుల భావిస్థితి కంతకును సంబంధించిన లేఖ ను వెంధాలుబోలు యూరపియను ప్రముఖులు రహస్యముగ బంపి, రహస్యనిర్ణయము జరిగినటుల చెల్పుచున్నపుడు, ఎవరో సామాన్య వ్యక్తుల లేఖకు ప్రభుత్వమువారు సమాధానము జెప్పబోరని, తేలి వైచిసమాత్రాన ప్రయోజన ముండునా?

కలకత్తాలో రాయలిస్టవత్ మొకటి బయలుదేరి, ప్రభుత్వమువారు కనిముసుగ పాలించుటకు జేయుటకు కంకణము గట్టుకొనిన నాటినుండియు, నిర్బంధముల తీరకయింపుచున్నవి. ఇట్టి పక్షమువారి ప్రోద్బలమువలన పంపబడిన లేఖ ను చులకనజేయుట కేముల సాధ్యమగును? వెంధాలగారు ప్రకటించినయూహ సత్యమిరుద్ధమగుచో, ప్రభుత్వమువారు సంగతి తీసి ప్రకటించవలయునని గాని, తామీ విషయమై ఎట్టి ప్రకటన గావించమని తెలిపినంతమాత్రమున, విశ్వాసము గలుగజాలదు. ప్రభుత్వమువారి కీ విషయమై నిశ్చయజ్ఞానము లేకపోవచ్చును. కాని, యూరపియనులు కొందరు ప్రభుత్వమువారితో అసభ్య మగు ప్రకటనల గావించుచున్నపుడు, వానిని నిరాకరించి, తమ గౌరవమును నిలువజేయుటకు ప్రభుత్వధర్మ మగును. లేనియెడల, ప్రజలలో ప్రస్తుత నిర్బంధములగూర్చి వ్యాపించియున్న నందియములు స్థిరపడి, వారి అభిప్రాయము మరింత బలమగును.

మద్రాసు కార్యరేషను బ్రాడ్ కాస్టింగు

మద్రాసు కార్యరేషనువారు లేడియోద్వారా బ్రాడ్ కాస్టింగు ఏర్పాటులను ప్రారంభించి, నిష్పత్తితో రెండు సంవత్సరములు ముగిసినను, నేడు మూడవ సంవత్సరము ప్రారంభమయినది. ఇవి రానురాను ప్రజాభిమానము నెక్కుడుగ చూరగలచున్నవనుటకు నందియములేదు. సాయంత్రముల సముద్రమునకు చల్లగాలికై వెడలు ప్రజలు సముద్రపుగాలిసౌఖ్యము ననుభవించుటయ గాక, అనుదినము లేడియోద్వారా వివరమై మృదువు ధురమగు సంగీతమును విని యానందింపగలుగుచున్నారు. ముఖ్యముగ ఆదివారములందు ప్రసిద్ధవిద్వాంసుల సంగీత ప్రదర్శనములను వివరముగలచే, ఆనాడు ప్రజలధిక్కుగ గుండుగూడుల సంభవించుచున్నది. రావి ను నను పార్కులో గూడ టిప్టేయేర్పాటు గావించబడుటచే, చెన్నపురిలోని ఇతర భాగములవారికిగూడ లాభము గలుగుచున్నది. సంగీత ప్రణయితోబాటు, ఉపయోగకరమగు విషయములగూర్చి ప్రసంగములు గూడ విని వింపబడుచున్నవి. ఇండియా సహాయుత్రియగు లోధియను ప్రభువుగారు కొంతకాలము క్రిందట, ఎన్నికపాట్లగూర్చి తమయభిప్రాయములను లేడియోద్వారా వినిపించజేసిరి. సుప్రసిద్ధ శాస్త్రజ్ఞులగు నర్. సి. వి. రామనుగారు వీనిద్వారా తాము కనిపెట్టిన విషయములగూర్చి ప్రసంగించియుండిరి. మద్రాసు సంగీతరచన తృప్తి వారి సహాయము మూలమున, విద్వాంసుల కచ్చేరిలను లేడియోలో నేర్పాటుజేయుటకు ఏలగుచున్నది. ప్రసిద్ధ విద్వాంసులుగూడ లేడియో ప్రయోజనమును గ్రహించి, తమ వైపునకును దీనిద్వారా ప్రజలకు చెలియజేయుచున్నారు. దచ్చిచ్చి వీరి సంగీతమును వినిలేనివారు, లేడియోద్వారా విని యానందింపగలుగుచున్నారు. దక్షిణదేశ, హిందూస్థాని, ఆంగ్లసంగీతములు వరుసగా నేర్పాటు చేయబడుటచే, అన్నిరకముల ప్రజలకును ఇవి అనుకూలించుచున్నవి. ఇవిగాక కొలంబియా గ్రామఫోనురీతిగూడ అప్పడప్పుడు వినిపించబడుచున్నవి. అనుదినమును ముఖ్యమగు తంజివారలను లేడియోలో చదువుచే, ఎప్పటివారల సవస్థ గ్రహించుటకు ప్రజలకవకాశము గలుగుచున్నది. ఈ విషయమై శ్రద్ధవహించి పాటుపడుచున్న కార్యరేషను ఎంతోకలు ఇంజనీయరు రా. బి. సి. వి. కృష్ణస్వామిచెట్టిగారు మద్రాసుపేరుల ప్రత్యేక కృతజ్ఞతకెంత

యు పాడులు. రాజ్యసంవత్సరమున లేడియో యేర్పాటు లింకను విస్తరింపజేయబడి, ప్రజల కెక్కుడు ఆనందమును చేకూర్చుగాక యని కోరెదము.

దక్షిణాఫ్రికా భారతీయులు ఆదేశమునుండి విచ్చి కముగ వెడలునటుల, ఏర్పాటు లిదివరకు గావించబడెను. కాని ఆచరణలో విచ్చి కనిర్వహణము, బలవన్నిగ మనముగ పరిణమించుచున్నది. హిందూదేశమునం దేడియో ఉత్పత్తివనము లభించునని, అక్కడివారికి ఆశచూపబడుచున్నది. దక్షిణాఫ్రికాలో పుట్టి వెలిగిన భారతీయు లిదేశమునకు రాగానే, వారికి భ్రమ దొలగిపోవుచున్నది. జీవనాధారము లేక వారు అల్లాడవలసివచ్చుచున్నది. ప్రభుత్వమువారు వీరికి జీవనమును జూపించు జాత్యంతర నిర్వహించుట లేదు. దక్షిణాఫ్రికా భారతీయులు దక్షిణాఫ్రికాలో జీవనమును కోల్పోయి, హిందూదేశమున జీవనోపాయము లభింపక, ఉద్యోగభ్రష్టులగుచున్నారు. వీరు మరల దక్షిణాఫ్రికాకు పోవుటకు వీలులేదు. అందుచే జీవనము నిమిత్తము అన్యదేశములకు బోయి, అవస్థలపాలు గావలసినవచ్చుచున్నది. దక్షిణాఫ్రికాలో చెన్నరాజధానికి చెందినవారు అధిక సంఖ్యకులుగ నుండుటచే, మద్రాసు ప్రభుత్వము వారిపై వీరిని రక్షించు జాత్యంతర అధికముగ గలదు. ప్రభుత్వమువారు రీసీమయించుటల చెలియచున్నది. స్థానిక స్వపరిపాలన సంఘములవారు దక్షిణాఫ్రికా భారతీయులకు తోడ్పడవలయుననియు, వీరికి ఫ్యాక్టరీలలోను తదితర ప్రదేశములలోను పనులను కల్పింపవలయుననియు, చదువుకొనినవారిని గుమస్తాలుగ క్రొకసవలయుననియు, తదితరులను స్వల్పపు పనులలోకి క్రొకసవలయుననియు, స్థానిక సంఘములవారు దక్షిణాఫ్రికా భారతీయులపట్ల ప్రత్యేకాభిమానమును జూపవలయుననియు, ప్రభుత్వమువారు కోరుచున్నటుల చెలియచున్నది. కాని యీవిషయమై ప్రభుత్వమువారు ముందుగా మార్గదర్శకులయినగాని, స్థానిక సంఘములవారు ఈ విషయమున ముందుకు రాజాలరు. ఇంతియగాక, స్థానిక సంఘముల ఆర్థికస్థితి నికల్పముగ నున్నది. ఇట్టివారు ఇతర ప్రయోజనములకు గూడ డబ్బు వ్యయపరచుటకు సాధ్యపడునని తోచదు. ఇంతియగాక, ఇతరులను వదిలి దక్షిణాఫ్రికా భారతీయులను స్థానిక సంఘములు ఉద్వేగములలో జేర్చి కొనవలయుననుటయు పాడిగాదు. స్థానిక సంఘములు, స్థానిక ప్రజలకు ముందుగా నవకాశముల నిచ్చుట యవసరము. అందుచే, ప్రభుత్వమువారి సంతకము, పూర్తిగా నెరవేరునని తోచదు. విచ్చి క నిర్వహణ ను ఏర్పాటుల ననలే తీసివైచుట, లాభకరము. ఈమారు జరుగు దక్షిణాఫ్రికా బడబడికలో నయినను, ఇట్టి ఏర్పాటు లొలగింపబడునో లేదో చూడవలయును.

విదేశసంబంధముల అడ్డినెన్న ఇదివరకు అమలులోనుండెను. దీనిని శాశ్వతచట్టము గావించుటకు ఇదివరకు ప్రయత్నము జరుగగ, దానిని సెలెక్టుమిటీ కంపిరి. సెలెక్టుమిటీవారి పుడు, చట్టమునందు కొన్ని మార్పుల గావించిరి. చట్టముయొక్క ముఖ్యోద్దేశ్యము విదేశసంస్థానాధీశులను అవమానకరమగు వ్రాతలనుండి కాపాడుటయే. నూతన

చట్టము స్వదేశసంస్థానాధీశుల అన్యదేశములవారికిగూడ హిందూదేశపాలకుల సేమాత్ర: ద్వీప వీలు లేకుండ రాజద్రోమును, వెక్కు ఆర్థి నెన్నులును యున్నవి. స్వదేశ సంస్థానముల: విమర్శించుటకు గూడ వీలు: విదేశ సంబంధ చట్టము పరవగలదు. ఫలిత మేమగును? హిందూదేశమునందు ఎట్టివారి: వీలు లేదని, తేలును.

పుత్రికాస్వార్థత్యమును ఫలించింపును. విదేశమునందును క్రూరచట్టము కనపించదు. కాని నెన్నులు చెలరేగుచున్న హిందూమునందు, ఇట్టి నిర్బంధ చట్టములు నిబడుట వింతగాదు. ఈ చట్టమును ప్రాయమున కంపలయునను నచాల ముఖ్యమయినను దీనిని ప్రముఖ రాజాదింపరయిరి. సెలెక్టుమిటీ, చట్టమువలన గలుగు ము: ప్రపమును తొలగింపరయిరి. సెలెక్టుమిటీవారి రిపోర్టు ప్రకారము సెలెక్టుమిటీ న్యాయవ్యవస్థను. అ: దీనిని లెన్సుగ విచారింపుటకై ప్రాయమున కంపుట యుత్తి నర్. అల్బర్ రహింగారు చాటిరి. విభంగమునకు మూత్రమే చట్ట: వర్తింపజేయుచో, ఆజీవణ యుం: ఎట్టి సేరముల నయినను శిక్షించు పినలుకొడ్లు ఉండనే యున్నవి. వినిట్టి నిర్బంధ చట్టములను స్వతంత్రులు, యొక్క గౌరవమునకు భంగము కలిగిటకు దప్ప వేరొకరిని తోడ్పడజా.

కీ: శే: శతావధాని

కొప్పరపు సుబ్బారాయకవివర్యకుండిన కవిహంస, ఆశుకవిచక్రమున్నగువీరుదములనుపొంది, ఆశుక: ప్రదర్శనములో నిరవమానుని ఖవహించిన, కొప్పరపు సాదరకృ: అగజులగు శ్రీయుత కొప్పరపు వే: సుబ్బారాయ కవివర్యుడు గత: మ: వారమునాడు దివంగతులయి రని వి: కెంతయు చింతించెదము. ఆశుకవిత్వవలన, శాశ్వతలాభ ముండునా లేయనువిషయమై అభిప్రాయభేద ముట కవకాశమున్నను, సుబ్బారాయ కవిసాదరులు వివిషయముగూర్చి: ను, పద్యముల నాశువుగ చెప్పినపు: గంటకు రెండువందల మొదలు ఆవందల వరకు చెప్పి, శ్రోతల: తస్య యుల గావించుచుండిరి. కేవ: ఆశువేగమునందే గాక, ప్రాధికవిత్వనందుగూడ సుబ్బారాయ కవిగారు: రెన్నికగాంచిరి. వీరిధారణకై ఆసామస్యము. అప్రాపక శతావధానము: గావించునపుడు, సుబ్బారాయకవిగారి ఎట్టితోట్రుపాటు లేకుండ, అవధా: మొనర్చుచుండిరి. సమస్య పురాణమునందు వీరికి ప్రత్యేక సామర్థ్యముగలదు. వీరికుటుంబమునందు కవిత్వము చెప్పగ: వారు పలువురు గలరు. ఇట్టివారు 47: సంవత్సరమునందు అకాలమృత్యువా: బడి విగతజీవులగుట, మిగుల విషాదపాతవగుచున్నది. వీరి ఆత్మకు పరమేశ్వరుడ: శాంతి నొసగుగాక యని కోరుచు, వీరి కుటుంబమువారికిని, వీరి మిత్రబృందమునకును మానసభూతి నిందుమూలము: తెలుపుచున్నాము.

తంజివారలు: స్వదేశికంపెసి

హిందూదేశమునకు విదేశములను: వచ్చెడి తంజివారలను గాని, విదేశములకు బోయెడి తంజివారలనుగాని నిర్వహించుటకు, స్వదేశికంపెసియొక ఏర్పాడైన సేటివారలు చెల్లుచున్న: నేటినుండియు, హిందూదేశము:

విదేశ ధరలు

రిపోర్టు
(1-4-1932)

ధాన్యములు							
బియ్యముపాత్రలు							
మనుషులు కెనాబివ	48	1	య	7	40	7	80
పెల్లుగావ	42	య	9	00	9	40	
శిల్ల పాత్రు	48	య			9	80	
రానము 164 బస్తా	క్రీ	క	65		6	40	
నవ్వులు	175	,,			18	00	
ధాన్యముల మమ్ములు							
కాయలు బిల్	1	క	205	య	9	90	9
పెనము డిల్		య	7	40	8	00	
పెనము డిల్		య	9	40	9	80	
పెనములు డిల్		య	12	00	18	00	
పెనములు డిల్	195	య	7	00	6	120	
పెనగవట్లు బస్తా	108				8	200	
నూనెపన్నువులు							

ఆముదము బొ 1-కి	ర	85	0 0	86 0 0
నవ్వులనూనె బొ 1-కి	ర		110	0 0
నెయ్యి మణుగు 1-కి	ర	20	0 0	24 0 0
బెంకాయ నూనె	ర		100	0 0
బెంకాయల నెయ్యి	ర	45	మొ	70
,, సిలోన్లు ,,	ర	100	0 5	

విల్లింగ్ వస్తువులు			
హూచ్ వస్తువు	బా 1-8	68	0 0 64 0 0
హూచ్ వస్తువు	"		40 0 0 50 0 0
మిర్రోలం బా 1-8		11	0 0 12 0 0
టూలు బా 1-8			85 0 0
కొత్త కార్డ బా 1-8			52 8 0
డిస్కో పాకెట్			8 38 8 0
మిలవహూయలు (గుంటూరు)			
కొత్త బా 1-8			70 0 0
డిస్కో పాకెట్			52 0 0
చనియాలం బా 1-8	కు		8 8 0 0
కెట్రన్ బా 1-8	కు	28	0 0 31 8 0
అస్సాన్ చక్ర రబ్బి 1-8			28 0 9
టూలు			కు
హూచ్ వస్తువు బా 1-8	కు		40 0 0
చింతవండు బా 1-8	కు	35	0 0 24 8 0
చింతవండు కొత్తది	కు	29	0 0 38 8 0
ప్రస్తుతము:			
వట్టాకం బా 1-8			కు 28,800
చవరం	"		
రవుండు స్పాన్డర్	}		
పాతిక పాతికపేగు			కు 22 0 0
పాతిక చరక			

బ్యాంక్ ఆఫ్ ఇండియా వడ్డీరేటు 8½%
 స్టాట్యూరీ డిపజిట్ రిటర్న్స్ క్యాపిటల్ రేటు
 3% (25-2-1982 నుండి)
 బ్యాంక్ ఆఫ్ ప్రాన్సు రేటు
 2½% (3 జనవరి 1981 నుండి)
 ఆఫ్షియూజుమూ- నూటికి డెన్మార్క్ ఫ్రెండ్లీ-0-10-0
 " రెండు-సుబ్-0 9-6
 సాంకేతికత
 8½% ఇండియా-గవర్నమెంటు రూపాయి కా-
 కమన్ కర 60-8-0 నుండి 62-0-0
 4% లాన్ మార్కెట్ డిమాండ్ 1981-86 ముంబై-
 ముంబై రు 90-8-0 నుండి 92-0-0
 3% ఇండియా-గవర్నమెంటు ముంబై 1986-87
 రు 89-4-0 నుండి 90-13-0
 3% ల ఇండియా-గవర్నమెంటు 1986-70 ముంబై
 ముంబై రు 67-12-0 నుండి 69-4-0
 4½% ఇండియా-గవర్నమెంటు 1983 కర-
 ముంబై రు 59-14-0 నుండి 62-6-0

శ్రీ సముద్ర	ర	77-10-0	నండి	79-2-0
1%	ఇండియా	కనకమయూరము	1928	47
	ర	88-2-3	నండి	89-0-0
3%	ఇండియా	గవర్నమెంటు	1985	బాండ్లు
	ర	98-7-0	నండి	97-15-0
5%	ఇండియా	గవర్నమెంటు	1989	44 బుంజు
	మూల	ర	89-8-0	నండి
				91-0-0
5%	ఇండియా	గవర్నమెంటు	1988	బుంజుమూల
	ర	99-6-0	నండి	100-14-0
5%	ఇండియా	గవర్నమెంటు	1945	55 బుంజు
	మూల	ర	97-18-3	నండి
				99-5-0
6%	ఇండియా	గవర్నమెంటు	బాండ్లు	1982
	ర	99-12-3	నండి	100-12-3
6%	ఇండియా	గవర్నమెంటు	1988-86	బాండ్లు
	ర	99-6-0	నండి	100-14-0
8 1/2%	గవర్నమెంటు	క్రైబ్స్ బాండ్లు	1985	
	ర	101-4-0	నండి	102-12-0 వరకు
5%	మైసూరు సాంస్కృతిక	1955	బుంజుమూల	క్రైబ్స్
	ర	95-0-0	నండి	96-0-0
5 1/2%	మైసూరు	ప్రభుత్వ	1988	బుంజుమూల
	ర	100-8-0	నండి	101-12-0
8 1/2%	మైసూరు	ప్రభుత్వ	1940	బుంజుమూల
	ర	106-8-0	నండి	107-9-3
మైసూరు	ప్రభుత్వ	1941-51	బుంజుమూల	క్రైబ్స్ 9%
				109-0-0 నండి
				110-0-0

40	నెల నూలు (6 పానులకట్టు)	మధుర మిల్కు	రూ. 12.0
"	"	టి. స్ట్రేమ్ మిల్కు	"
"	"	లాయర్ మిల్కు	"
80	నెల నూలు (6 పానులకట్టు)	మధుర మిల్కు	8 12.0
"	"	లాయర్ మిల్కు	8 7.0
"	"	వి.నె.స్ట్రా మిల్కు	"
20	నెల నూలు (10 పానులకట్టు)	మధుర మిల్కు	6.00
"	"	టి. స్ట్రేమ్ మిల్కు	5.18.0
"	"	లాయర్ మిల్కు	5.18.0

	గో-కా-విజయ	
	ఇర్లడి, రాగి శేకులు ధరలు	
ఇర్లడిశేకులు (బాదం 1-8)		
" వి. సి. సి.		175-0-0
" "డిక్ మాన్"		175-0-0
" క్రూనార్"		170-0-0
రాగి శేకులు (బాదం 1-8)		205-0-0
	సిమెంటు ధరలు	
గ్లూవోం ("పెయింట్") బ్రాండు		
	పీసా 1-8	10-8-0
" బస్టా 1-8		8-5-0
ఇటాలియన్ ("ఫూల్ హౌస్ వర్క్") బ్రాండు		
" పీసా 1-8		9-4-0
" బస్టా 1-8		2-6-0
డేవిడ్ ("పీ. టి.") బ్రాండు	పీసా 1-8	9 12-0
	పదును చేసిన తొక్క ధరలు	
అప్రో లా (8-8½) ఆన్ కంట్రిన్		
	రు 0-8 9 టు 0 9-8	
" (శేలిక్) "	రు 0-10-8 టు 0-10-9	
" (8-8½) తెగునూరు		
	రు 0-9-8 టు 0-9-9	
" (7-7½) "	రు 0 9 9 టు 0-10 8	
" (శేలిక్) "	రు 0-10-9 టు 0-11-0	
(7-7½) తెగునూరు		
	రు 0-9-9 టు 0-10-8	
" (7-7½) విజయనగరం		

మూత్రలు
80 మూత్రలు 0.10-0
(పది అంకము)
విలువలభ్యము ! చూడుధికము !!
(హిట్టబొమ్మలు (తక్కినవే)
కొనవలసి ఉన్నప్పుడును కలిగి
తక్కినవేలకు ఈ మూత్రల విశ్వామ్మనము
అత్యంతము అరుది, అత్యంతము అస్పృహ
విశ్వామ్మ, అతిశయాను, కష్టిత్య, సహ్యా
మలయలగు విలపియము, కీర్తియ, హృదయ
మును, కిరణ్య, క్షేత్ర, అత్యంత మెందరి
వానియందు గలిగిది నష్టలను తగ్గి
దేహమును మంది అశ్వామ్మనమున దెచ్చు
తగ్గిమూత్రము అశ్వామ్మనమును మం
నే నామును. ఇందు అనేక మీథులు చేరి
వని, అందున క్షేత్రమునందును వరుక
లందును యని చెప్పుచున్నాము, తక్కిన
వానియందు విషము తగ్గియుగలుగు.
చెరుకాము:-
అయ్యుట్లైన మైదలమును,
పలకలు, పొద్దు, పిడుకలు, (కీర్తియము)

హిందీ భాషాభివృద్ధి

తెలంగాణ తెలివితేటలవారందరినీ స్వగౌరవమున హిందీ శిక్షణకును, అనుభవమునకును ముద్రించి యున్నాము. మొ. 0.6-0

హిందీ మొదటిపాఠము 0.6-0

హిందీ భాషను ఉత్తరభారతదేశమున తెలుగున వినిపించుచున్నది. తపోబలమున ప్రశస్తియు, మేనేజరు, అధ్యక్షులగు, మదరాస్.

(హుటర్ ప్రశ్నోత్తరం)

	అండ్లను, మార్చి 81:-	అండ్లను, మార్చి 81:-
	కడపటి పర	శీటి పర
అండ్లను-తెలి కును తరి	15.77	15.93
అండ్లను-అద్విబర్ పను	9.82	9.89
అండ్లను-బ్రహ్మియను	26.94	27.12
అండ్లను-మార్డెడు	49.75	50.81
అండ్లను-విలపను	72.76	73.25
అండ్లను అరకను	19.45	19.7
అండ్లను-పూర్తిగును	95.68	95.48
అండ్లను-హంగ్లయను	1/9-8/8	1/9 1/8
అండ్లను-హంగ్లయను	1/15-5/82	1/5 1/8
అండ్లను-హంగ్లయను	5.75	5.79

అండ్లను పూర్తిమూరకము

	అండ్లను, మార్చి 81:-	అండ్లను, మార్చి 81:-
	కడపటి పర	శీటి పర
చార్జ్ బ్యాలెంట్	సా 12	12
చార్జ్ బ్యాలెంట్	సా 104	108
చార్జ్ బ్యాలెంట్	సా 88	88
చార్జ్ బ్యాలెంట్	సా 5.1/8	5
చార్జ్ బ్యాలెంట్	సా 98-5/8	98-8/8
చార్జ్ బ్యాలెంట్	సా 84-1/8	84-1/8
చార్జ్ బ్యాలెంట్	సా 44-1/8	44-1/8
చార్జ్ బ్యాలెంట్	సా 60-5/8	60-5/8
చార్జ్ బ్యాలెంట్	సా 102-1/8	102-1/8
చార్జ్ బ్యాలెంట్	సా 97-1/8	97-1/8
చార్జ్ బ్యాలెంట్	సా 102	102

మార్చి 1982		విన్న	శేరు
పే. పెడ	౩౩	4.70	4.62
మే	౩౩	4.67	4.61
జూన్	౩౩	4.65	4.60
జూలై	౩౩	4.64	4.59
ఆగష్టు	౩౩	4.64	4.60
సెప్టెంబరు	౩౩	4.66	4.61
అక్టోబరు	౩౩	4.67	4.63
నవంబరు	౩౩	4.69	4.64
డిసెంబరు	౩౩	4.72	4.67
జనవరి 1983		4.78	4.68
ఫిబ్రవరి	౩౩	4.75	4.70
మార్చి	౩౩	4.77	4.72
ఏ. పెడ	౩౩	4.76	

బిల్లు నూర్చి-వై. శేఖర్	10-15-0	10-15-0
విశ్రేణిలు	విశ్రేణిలు	
“ (వై. శేఖర్-మే)	10-15-0	10-15-0
విశ్రేణిలు	విశ్రేణిలు	
“ “	10-15-0	
		చెరించినవి

కాగిత బంధన (మార్చి-ఏప్రిల్ 28/6 28/6
 నికేతలు నికేతలు (హంబాయి)
 మార్చి-టు: ఆముదముగా నన్నది.
 వ్యాపారము ముందముగా నన్నది.
 మార్చి-టు: వేవే నీకే నిధిముగా నన్నది.
 ఆవివేనూనె
 బంధన, మార్చి 31:-
 కడతకే ధర కేతకే
 పాట్లు తీసిన బంధన-మార్చి 31:-
 " ఏప్రిల్ 28/4 18/1 1/2
 కొనవారు పెట్టిగ

99 మొ-అగక్కు 14/6 14
 పెరిందివిది వి
 అందు
 విశేషం
 మార్కెటు - వ్యాపారము నిరమునుగా నున
 లండను రబ్బరు
 లండను, మార్కె 3;
 పాగరబ్బరు రతి 18 కడవటి ధర 3
 99 రొనువారు పి. -17/8 -1;
 99 అమురబ్బరు -17-15/8 -1;

శేక్ రజీవ్ రవి 1-2
కొనువారు పి. -2-3/4 -/
అమ్మవారు పి. -2-15/16 -2-1
నూర్జిల్లు:-వ్యాపారము నిలకడగా ను;
లండన్-లో నూర్జిల్లు

కావలసినద		చేయవలసినద	
రాగి శ్రేణులు బాగున్న	1-8	పా	85 1/2
1, (వేణులు)		పా	45 1/2
ఇతర శ్రేణులు		పా	88 1/2
నీడలు కలిపి.		పా	11 1/2
తెల్ల రేయిల బాగుపరచుట			× 11
24 గజ		9 1/2	9 1/2
తగరము ఇంగ్లీషు పాశుమంలు		122 1/2	116 1/2
		× నానుకము	

(అస్సాసియేట్స్ ట్రెడ్ (సెన్)
బొంబాయి, మార్చి 8:-

మూలమున వలెములమున కొరకైన బుణ
 ములగు | ఇంటికిరకు | వ్యాంకు ఆక ఇంటియా
 వారి వడ్డీ కలు 6%.

మారకము

తండ్రివారా న 1-
 నుండి 1-6-8/82
 మూడునల దర్శనము (అక్క) 1-6-1/8
 మూడునల దర్శనము (వాయిదా) 1-6-5/16
 తండ్రి వారా 1-6-51/82
 నుండి 5-18/16
 ఎక్కువైన వా వాకు రక్తం వడ్డీ
 గవర్న మెంటు సెక్యూరిటీల
 రక్తం గవర్న మెంటు కేవల 61-4-0
 4% 1981-88 ముచ్చలముగవప్రవల 91-4-0
 4% 1985/60 బుణములు 78-6-0
 5% యాదబుణువక్రీణలు 1929/47 88-14-0

5% 1982	కాంబా	100-9-0
5.5% 1985	బొంబాయి అభివృద్ధి	
	బురూమ 1985	108-4-0
6.5% 1985	క్రైస్టి కాండ్లు 1985	102-0-0
	శేతు ఇతర మార్కెట్లన్నియు మూచుబడెను.	

(పవిత్రతామ్ర)

అంతఃపరిచి, మార్గి 30:—
 మా గ్రామమున యిదివఱకు అన్వేషింపఁబడిన
 నీమీతుగా పసిచేయవచ్చు శ్రీయతః ఇది పి. శ్రీ
 వాసులువారయడగుగారు సామర్థ్యమును బ్రాప్త్యుప
 కాపింపి, వీర సహాయంతో గూఢచారిత్వమున
 పట్టెను. సీతాధీని విభావలక్ష్మణులను శ్రీయతః
 యు, ఆసంపదావుగారు ఇట్లు మన్వేషవరలు.

తయారగుచున్నది

గోకావడకట్టు ఇంజినీయరు అన్వేషనవారు దరి
 నండి చాల వాగైతగా కట్టుచున్నారు. వరద
 వచ్చినను పల్లవునాడు ప్రవహకు యీ కట్టువలన
 విశేషనష్టము రాజాలదు. కంట్టాకట్టుకు
 గూఢచారిత్వమును పిమ్మి నీమీతులు చాలా
 తగా నీమీతులను యీ కట్టును విలక్షణగా
 చూపుదు.

కలకత్తా మార్కెట్టు

Table with market prices for various goods in Calcutta. Columns include item names (e.g., rice, oil, sugar) and their corresponding prices in rupees and paise.

రైల్వే రేట్ల పోకలు

Table showing railway rates for different routes and classes. Columns include route names, class types, and the respective rates.

యెంత కాలమితంతు?

(యద్వైతాదుల మొదటిరచనగా)

అగ్రముల వలె తాను నశించి పోవుచున్నాను, యెంత కాలమితంతు? అని ప్రశ్నించుచున్నాను. అది యెంత కాలమితంతు? అని ప్రశ్నించుచున్నాను. అది యెంత కాలమితంతు? అని ప్రశ్నించుచున్నాను.

శ్రీ విత్త ప్రసన్న

శ్రీ విత్త ప్రసన్న శాస్త్రము. శ్రీ విత్త ప్రసన్న శాస్త్రము. శ్రీ విత్త ప్రసన్న శాస్త్రము. శ్రీ విత్త ప్రసన్న శాస్త్రము. శ్రీ విత్త ప్రసన్న శాస్త్రము.

లక్ష్యముల దొంగతనము

దొంగతనము. దొంగతనము. దొంగతనము. దొంగతనము. దొంగతనము. దొంగతనము. దొంగతనము. దొంగతనము.

శ్రీ విత్త ప్రసన్న

శ్రీ విత్త ప్రసన్న శాస్త్రము. శ్రీ విత్త ప్రసన్న శాస్త్రము. శ్రీ విత్త ప్రసన్న శాస్త్రము. శ్రీ విత్త ప్రసన్న శాస్త్రము. శ్రీ విత్త ప్రసన్న శాస్త్రము.

శ్రీ విత్త ప్రసన్న

శ్రీ విత్త ప్రసన్న శాస్త్రము. శ్రీ విత్త ప్రసన్న శాస్త్రము. శ్రీ విత్త ప్రసన్న శాస్త్రము. శ్రీ విత్త ప్రసన్న శాస్త్రము. శ్రీ విత్త ప్రసన్న శాస్త్రము.

PHILIPS LAMPS advertisement. Includes an illustration of a lamp, the text 'PHILIPS LAMPS', and 'VINOLIA SANDALWOOD BATH TABLETS'.

